

Ce numéro contient :  
1° Un portrait hors texte en couleurs : HENRI ROCHFORD, par Marcel Baschet ;  
2° LA PETITE ILLUSTRATION, Série-Théâtre n° 12 : Vouloir, de Gustave Guichés ;  
3° Un SUPPLÉMENT ÉCONOMIQUE ET FINANCIER de deux pages.

# L'ILLUSTRATION

Prix du Numéro : Un Franc.

SAMEDI 5 JUILLET 1913

71<sup>e</sup> Année. — N° 3071.



SOLDAT GREC.

SOLDAT BULGARE.

## LES ALLIÉS D'HIER

Alliés sans être amis, ils gardaient ensemble, se surveillant l'un l'autre, le port de Salonique : mais cette coopération avait trop duré et, le 30 juin, les Bulgares étaient aux prises à Salonique avec les Grecs, en même temps qu'avec les Serbes dans la vallée du Vardar.

Voir l'article, page 7.



Après les exécutions du 24 juin, à Constantinople: la foule des curieux entoure les potences, sur la place Bayazid. — *Phot. Ferdi Jbrakim.*

**LES PENDAISONS DE CONSTANTINOPLÉ**

Nous avons, dans notre dernier numéro, publié les portraits des condamnés à mort, autour ou complices du meurtre du grand vizir Mahmoud Chekfat pacha, qui ont été exécutés à l'aube du 24 juin. La photographie que nous reproduisons aujourd'hui donne la vision des potences après ces pendaisons exceptionnelles par le rang social de plusieurs des suppliciés. Les uns et les autres avaient été revêtus des longues chemises blanches, l'espèce de snairs dont on les enveloppe quand ils vont mourir. Le public ne se montra qu'après l'exécution, et l'affluence augmenta progressivement autour des pendus qui restèrent exposés jusqu'au soir.

**LE PÉRIPLÉ AÉRIEN DE BRINDEJONC DES MOULINAIS**

L'aviateur Brindejone des Moulinais, que nous avons laissé à Stockholm, vient d'achever son merveilleux voyage. Parti de Stockholm le dimanche 29 juin à 2 heures de l'après-midi, il atterrit à Copenhague (550 kil.) à 7 heures du soir. Le lendemain, il est reçu par le roi, et, le mardi à l'aube, il reprend son vol, franchissant d'une traite les 300 kilomètres qui séparent Copenhague de Hambourg. Après deux heures d'arrêt dans cette dernière ville, il repart à 9 h. 50 et arrive à la Haye à une heure, ayant couvert dans sa matinée une distance totale de 720 kilomètres. Enfin, mercredi à

9 heures du matin, malgré une pluie torrentielle, l'aviateur quitte la Haye. Deux heures plus tard, il atterrit à Compiegne, d'où il gagne ensuite Villacoublay avec plusieurs camarades qui lui font dans les airs un cortège triomphal.

Rappelons que Brindejone des Moulinais, parti de Paris le 10 juin, a effectué les étapes suivantes : 10 juin : Paris-Varsovie (1.400 kil.) ; 15 juin : Varsovie-Dvinsk (550 kil.) ; 16 juin : Dvinsk-Saint-Petersbourg (450 kil.) ;

23 juin : Saint-Petersbourg-Reval (350 kil.) ; 25 juin : Reval-Stockholm (400 kil.) ; 29 juin : Stockholm-Copenhague (550 kil.) ; 1<sup>er</sup> juillet : Copenhague-Hambourg-la Haye (720 kil.) ; 2 juillet : la Haye-Paris (400 kil.). Soit au total 4.820 kilomètres.



Arrivée à Copenhague de Brindejone des Moulinais. — *Phot. Barentzen.*

**LES CONGRESSISTES FORESTIERS DANS LA MONTAGNE**

Comme couronnement au congrès forestier international dont nous avons rendu compte dans notre précédent numéro, le Touring-Club avait organisé une excursion en Dauphiné. L'itinéraire avait été très judicieusement combiné pour faire ressortir le contraste que présentent deux régions montagneuses dont une seule est boisée.

Sous la conduite de M. Auscher, président du Comité de tourisme en montagne, assisté de M. Farneschon, les congressistes se sont d'abord rendus au Lautaret et à la Grande-Chartreuse où ils purent admirer la luxuriance de forêts qui comptent parmi les plus belles et les mieux aménagées des Alpes françaises.

A cette promenade le long de routes classiques succéda un véritable voyage d'exploration. Partie de Saint-Christophe, la caravane chemina joyeusement à pied ou à mulet, vers la Bérarde ; elle s'enfonça ensuite dans la vallée du Haut-Vénéon. Ce coin sauvage doit constituer le noyau du Parc national qu'on projette de réserver dans l'Oisans, et qui s'étendrait jusqu'aux Ecrins et au Pelvoux ; c'est une des régions les plus déboisées du Dauphiné. La leçon de choses offerte aux congressistes était parfaite.



Départ de Saint-Christophe-en-Oisans.



La caravane dans les prairies de la Grande-Chartreuse.

L'EXCURSION DES CONGRESSISTES FORESTIERS EN DAUPHINÉ. — *Photographies J. Cléty-Gavot.*